

A BROCHURE HAS BEEN PREPARED ON HOW TO GET UKRAINIAN EDUCATION FOR CHILDREN WHO ARE TEMPORARILY STAYING ABROAD

Posted on September 1, 2022, at 1.50 p.m

The author of the photo is the Office of the Deputy Prime Minister for European and Euro-Atlantic Integration



The Office of the Deputy Prime Minister for European and Euro-Atlantic Integration, in cooperation with the Ministry of Education and Science, have prepared a brochure on the organization of education for children who are temporarily staying with their families abroad and wish to continue their Ukrainian education.

Taking into account the fact that in many European countries getting an education at local educational institutions is mandatory, Ukraine offers its citizens various forms of education according to the national program. The educational process can be organized at a convenient time for the student remotely, simultaneously obtaining an education in the host country.

The brochure contains information about educational opportunities for Ukrainian students and teachers abroad, as well as resources with educational materials to which free access is provided. You can download the brochure using the link.

You can also get information about the organization of education abroad through an educational chatbot on the Telegram or Viber platforms.

Please note that 2,400 educational institutions in Ukraine suffered from bombings and shelling, 269 of them were completely destroyed.

Visual Infographic	Translated Text on Infographic
 <p>EUJA ЧАТБОТ</p> <p>МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ</p> <p>Як отримати українську освіту в іншій країні?</p> <p>Освітній чат-бот у Viber cutt.ly/EducationUaBot</p> <p>Освітній чат-бот в Telegram t.me/EducationUaBot</p>	<p>Ministry of Education and Science of Ukraine</p> <p>“How to get Ukrainian education in another country?”</p> <p>Educational chatbot at Viber cutt.ly/EducationUaBot</p> <p>Educational chatbot at Telegram t.me/EducationUaBot</p>
 <p>Українські вчителі, перебуваючи за кордоном, можуть:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Продовжити онлайн-викладання у власній школі ▶ Долучитись до українських освітніх ініціатив в інших країнах <p><i>Інформація щодо освітніх проєктів також може бути доступна на сайтах Міністерств освіти країни перебування</i></p>	<p>While being abroad, Ukrainian teachers can:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Continue online teaching in their own school • Join Ukrainian educational initiatives in other countries <p>Information about education projects can also be available on the websites of the Ministries of Education of the host country</p>

Visual Infographic

Учні можуть:

- ▶ Продовжити навчання у власній школі онлайн (якщо заклад освіти надає таку освітню послугу).
- ▶ Долучитись до дистанційного навчання в іншій школі України.
- ▶ Здобувати освіту за індивідуальною формою – екстернатною або сімейною (домашньою) – у закладі загальної середньої освіти України, зокрема де дитина навчалася до виїзду за кордон.
- ▶ Звернутися до Міжнародної української школи (МУШ) для екстернатного навчання або однієї з організацій, з якими МУШ співпрацює за кордоном, для навчання у вихідні дні.
- ▶ Приєднатись до очного навчання у класах або закладах для переселенців в країні перебування.

Важливо знати

У багатьох країнах Європи здобуття освіти у їхніх навчальних закладах є обов'язковим.

Поряд з тим, Україна пропонує своїм громадянам ряд різних форм навчання за українською програмою, яку можна проходити паралельно дистанційно і, що важливо – у зручний для дитини час.

Для отримання українського документа про освіту дитина має бути зарахована до українського закладу освіти, що має ліцензію на провадження освітньої діяльності.



Translated Text on Infographic

Students can:

- Continue online studying at their own school (if the educational institution provides such an education service).
- Join distance learning in another school in Ukraine.
- Get an education in an individual form - external or family (home) one - in a general secondary education institution of Ukraine, in particular, where the child had studied before going abroad.
- Contact the International Ukrainian School (IUS) for external study or one of organizations with which IUS cooperates with abroad for studying on weekends.
- Join face-to-face classes or institutions for people temporarily staying abroad in the host country.

It's important to know

Getting education in many European countries in their educational institutions is mandatory.

At the same time, Ukraine offers its citizens a number of different forms of learning according to a Ukrainian program that can be completed simultaneously remotely and, what is important, at a convenient time.

To obtain a Ukrainian education document, the child must be enrolled in a Ukrainian educational institution that has an educational activity license.

Visual Infographic

Безкоштовні навчальні матеріали

Окремі українські дистанційні школи на час воєнного стану надають безкоштовний доступ до навчання всім бажаючим

З 1 вересня до 31 грудня 2022 року EdPro відкриває безоплатний доступ до електронних підручників

Translated Text on Infographic

Free educational materials

During martial law, some Ukrainian distance learning schools provide free access to education to all who wish.

From September 1 to December 31, 2022, EdPro is opening a free access to electronic textbooks.

Де знайти матеріали для навчання дитини?

В електронній бібліотеці шкільних підручників

У Всеукраїнській школі онлайн: відеоуроки, тести та матеріали для самостійної роботи з 18 предметів для учнів 5-11 класів

Where can I find educational materials for my child?

In electronic library of school textbooks

In the All-Ukrainian School online: video lessons, tests and materials for independent work in 18 subjects for students of 5-11 years